

iDECT

BEDIENUNGSANLEITUNG

iDECT X2/X2 Twin

DIGITALES SCHNURLOSES
TELEFON



Ver. 3, Nov 07 IVS

Vor dem Bedienen dieses Gerätes bitte die Anweisungen sorgfältig durchlesen.

“ iDECT X2”
User Guide - Back Page

“ iDECT X2”
User Guide - Front Page
1) White background and black letters
2) Material: 60lb Book Paper
3) Size: 105mm(w) x 148mm(H) A6



Wichtige Anmerkung — Notrufe

Das iDECT X2 ist nicht dafür ausgelegt, Notrufe zu tätigen, wenn das Stromnetz ausfällt. Sie sollten also alternative Einrichtungen vorsehen, um Zugang zu Notrufdiensten zu haben.

(Das bedeutet, dass Sie zusätzlich ein normales Telefon haben sollten, das keinen Stromanschluss benötigt und nur an Ihre Telefonleitung angeschlossen wird, damit Sie während eines Stromausfalls telefonieren können oder ein Handy.)

Wenn Sie Hilfe brauchen ...

Rufen Sie unsere iDECT-**Hotline** an.
Die Rufnummer und Erreichbarkeit entnehmen Sie bitte dem beigelegten Informationsblatt zu Service und Garantie.

Auspacken Ihres iDECT X2

Im Karton sind enthalten:

- * das **Mobilteil**
- * die **Basisstation**
- * ein **Li-Ionen-Akku** und ein Akkufachdeckel
- * ein **Telefonkabel** für die Basisstation
- * ein **Netzteil** für die Basisstation.

Bei der Twin-Version (mit 2 Mobilteilen) zusätzlich:

- * ein zweites **Mobilteil**
- * ein zweiter **Li-Ionen-Akku** und Akkufachdeckel
- * eine **Ladeschale** fest verbunden mit dem Netzteil

Bitte bewahren Sie die Verpackungsmaterialien gut auf, falls Sie die Teile später einmal transportieren müssen. Bitte bewahren Sie Ihre Kaufquittung gut auf, Sie dient Ihnen als Garantienachweis.

Vor der Benutzung des Mobilteils zum Telefonieren, müssen Sie zunächst den Akkupack einlegen, anstecken und vollständig aufladen. Siehe Seite 5 bis 7. Bitte zunächst die Hinweise auf der Seite 4 lesen.



Bedienelemente

MENÜ/OK Taste

Zum Aufrufen der Menüfunktionen drücken.
Zum Aufrufen des Telefonbuchs, zur Wahlwiederholung oder zum Ansehen der Anrufliste und zum Bearbeiten drücken.
Während des Bearbeitens oder der Verwendung von Menüfunktionen, diese Taste zum Bestätigen der Eingaben drücken.

Telefon ein/ R -Taste

Zum Anrufen oder Annehmen eines Anrufs oder für die Rückruffunktion drücken.
Sie benötigen die Recall-Funktion, wenn Ihr iDECT X2 an eine Nebenstellenanlage angeschlossen sind oder spezielle Dienstleistungen Ihres Telefonanbieters benutzen.

▲ TASTE AUF/Anrufliste

Während eines Anrufs drücken, um die Lautstärke im Hörer zu erhöhen. Wenn Sie das Menü benutzen, drücken Sie diese Taste, um die **Optionen zu durchblättern**.
Zur Anzeige der Anrufernummer drücken.

LAUTSPRECHER-Taste

Zum EIN- und AUS-Schalten des Lautsprechers

☎ * TASTENSPERRE

Zum Blockieren und Entriegeln der Tastatur diese Taste drücken und gedrückt halten.

♦ PAGING-Taste

Drücken, um alle angemeldeten Mobilteile klingeln zu lassen (nützlich, wenn man vergessen hat, wo man sie hingelegt hat).

Kontrollanzeige für Akkuladung

STUMM ☒ / X (Abbrechen) Taste

Während eines Anrufs drücken, um das Mikrofon stummzuschalten, damit Sie die Person am anderen Ende der Leitung nicht hören kann.
Durch Drücken dieser Taste können Sie die gerade aktivierte Funktion abbrechen und das Display wieder in den Bereitschaftszustand versetzen.

AUFLEGEN ☎ / EIN-AUS ☎ Taste

Zum Beenden eines Telefongesprächs.
Diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten, um das Mobilteil ein- und auszuschalten.

Wahlwiederholung ☎ / ➔ Pause-Taste

Zum Öffnen einer Liste mit den letzten 5 gewählten Rufnummern, diese Taste drücken.
Taste drücken und gedrückt halten, um ein Pausenzeichen einzufügen (dies benötigen Sie u.U. bei einer Nebenstellenanlage).

▼ TELEFONBUCH ☎ Taste

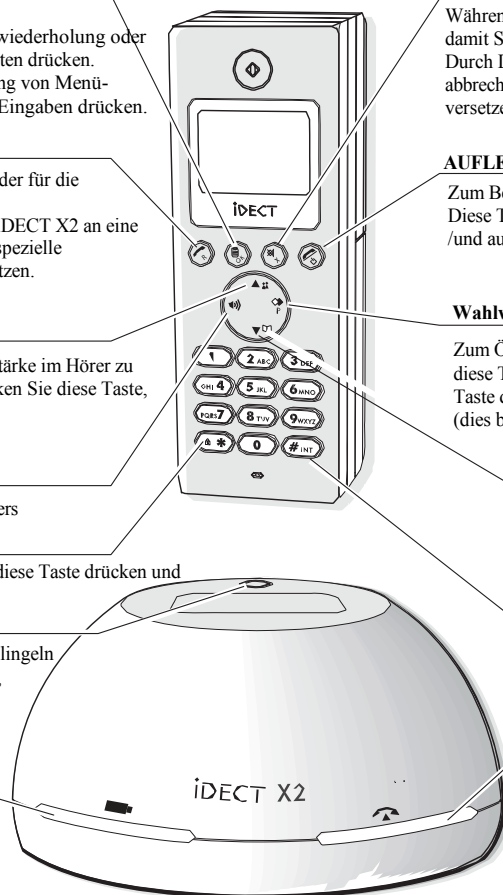
Während eines Anrufs drücken, um die Lautstärke im Hörer zu verändern.
Zum Telefonbuch öffnen, diese Taste drücken.
Wenn Sie das Menü benutzen, drücken Sie diese Taste, um die **Optionen zu durblättern**.

INT -Taste

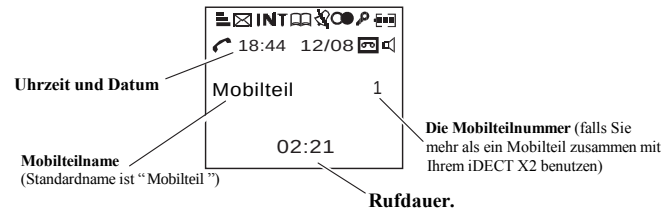
Für ein internes Gespräch diese Taste 1 Sekunde gedrückt halten (wenn Sie mehr als ein Mobilteil haben).

BETRIEBSANZEIGE

Diese Lampe leuchtet, wenn Sie gerade ein Gespräch führen und blinkt, wenn das Telefon klingelt.



Symbole auf dem Display



Bedeutung der Symbole

	Signalstärke	Blinkt, wenn das Mobilteil versucht, eine Funkverbindung zum Basisgerät aufzunehmen. Dieses Symbol blinkt, während Sie ein Gespräch führen und sich dem Basisgerät nähern.
	Neuer Anruf	Erscheint, wenn Sie einen eingehenden Anruf verpasst haben (Voraussetzung: die Rufnummernanzeige (CLIP) ist aktiviert)
INT	Interner Anruf	Dies blinkt, wenn Ihr Mobilteil von einem internen Telefon gerufen wird und bleibt ständig ein, solange eine interne Verbindung besteht.
	Telefonbuch	Dies erscheint, wenn Sie Rufnummern im Telefonbuch speichern und Direktanrufe über diese gespeicherten Nummern machen.
	Rufton stummgeschaltet	Erscheint, wenn die Klingellaustärke auf Null gestellt ist.
	Wahlwiederholung	Dies erscheint, wenn Sie die Wahl wiederholung benutzen.
	Tastensperre	Dieses Symbol zeigt an, dass die Tastensperre aktiviert ist.
	Akkula-deanzeige	Wenn hier „fast leer“ () angezeigt wird, dann sollten Sie das Mobilteil zum Laden des Akkus auf die Ladeschale zurücklegen. Während des Ladevorgangs des Akku blinkt dieses Symbol.
	Telefon	Leuchtet, wenn Sie gerade ein Telefongespräch führen. Blinkt bei einem eingehenden Anruf (auch wenn der Klingelton abgeschaltet ist).
	Lautsprecher	Dieses Symbol zeigt an, dass die Freisprech funktion (Lautsprecher) aktiviert ist.

Inhalt

Bitte diese Hinweise zuerst durchlesen 4

Aufstellort des Basisgerätes und der Ladeschale	4
Funksignale zwischen dem Basisgerät und dem Mobilteil	4
Stromanschluss	4

Installation und Einstellungen 5

Zu aller erst 8

Elektrische Sicherheit	8
Interferenzen	8
Warnhinweis 'Ausser Reichweite'	8

Ein- und Ausschalten 9

Tastensperre	9
--------------	---

Mobilteilname 10

Uhrzeit und Datum 11

Klingellautstärke und Melodie 12

Rufton des Mobilteils	12
Ruftöne der Basisstation	13

Anrufen und Anrufe annehmen 14

Verwenden des Lautsprechers	14
Anrufen	14
Anrufe annehmen	14
Anrufe beenden	14
Hörerlautstärke	15
Stummschalten des Mikrofons	15
Wahlwiederholung	15
Löschen von Wahlwiederholungsnr.	16
Speichern einer Wahlwiederholungsnr. im Telefonbuch	17

Telefonbuch verwenden 18

Rufnummern speichern	18
----------------------	----

Anrufen einer gespeicherten Rufnummer	19
Hinzufügen od. Löschen von Einträgen für Direktwahl	19
Direktwahlspeicher verwenden	19
Bearbeiten Telefonbucheintrag	20
Löschen eines Telefonbucheintrags	21
Löschen sämtlicher Telefonbucheintr.	21

Anrufliste 22

Anzeigen des Anrufliste	23
Wahlwiederholung	23
Speichern einer Rufnummer aus der Anrufliste ins Telefonbuch	23
Löschen eines Eintrags aus der Rufnummernanzeige	24
Löschen sämtlicher Einträge aus der Rufnummernanzeige	24

Benutzen eines Systems mit mehreren Mobilteilen 25

Ein internes Gespräch führen	25
Beenden eines internen Gespräches	25
Internes Gespräch annehmen	26
Gespräch weiter verbinden	26
Hin- und Herschalten zwischen zwei Gesprächen (Makeln)	27
Einrichten einer Konferenzschaltung mit 3 Gesprächsteilnehmern	27
Beenden der Konferenzschaltung	27
Anklingeln aller Mobilteile vom Basisgerät	28

Persönliche Einstellungen 29

Klingellautstärke und Melodie	29
Hörerlautstärke	29
Tastenton	30
Auto-Antwort	31
Displaysprache	33
Verwenden der Resetfunktion	34
Zurückstellen auf werksseitige Einstellungen	34

Inhalt

Die PIN	35
Ändern der PIN	35
Einstellen des Wecktons	36
Einstellen der Weckzeit	36
Auswahl des Alarmton	37
Fehlerbehebung	38
Reinigung und Pflege	42
Konformitätserklärung	42
Garantie und Kundendienst	43
Technische Daten	45
 Zurücksetzen des PIN-Codes (Basis-Reset)	 42
 Anmelden neuer Mobilteile	 46
Mobilteil anmelden	46
Mobilteil abmelden	47
Anmeldung iDECT Mobilteil an anderen Basisstationen/andere Mobilteile an iDECT-Basis	48
Standardwerte (Werkseinstellung)	48

Anschluss- und Benutzungsvoraussetzungen

Sie können Ihr iDECT X2 an einem analogen Telefonanschluss
oder an einem a/b-Port einer Telefonanlage anschliessen

Bitte diese Hinweise zuerst durchlesen

Aufstellort des Basisgerätes und der Ladeschale

Das Basisgerät und die Ladeschale sollten auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden und zwar so, dass:

- sich der Netzstecker in der Nähe einer **230-V AC Netzsteckdose** befindet - **versuchen Sie niemals das Stromkabel zu verlängern.**
- die Telefonschnur des Basisgerätes Ihre Telefonsteckdose erreicht (die Ladeschale hat keinen Anschluss für die Telefonleitung).
- es nicht in der Nähe eines anderen Telefons steht – dies könnte zu Funkstörungen führen.
- es nicht in der Nähe eines Waschbeckens, einer Badewanne oder Dusche oder an einem Ort steht, an dem es nass werden könnte.
- es nicht in der Nähe von anderen Elektrogeräten steht – Kühlschränke, Waschmaschinen, Mikrowellen, Neonröhren, Fernseher, usw.

Funksignale zwischen dem Basisgerät und dem Mobilteil

Um das Mobilteil und das Basisgerät zusammen verwenden zu können, muss eine Funkverbindung zwischen beiden **bestehen**. Beachten Sie folgendes:

- Große **Metallgegenstände** – wie ein Kühlschrank oder ein Spiegel - zwischen dem Mobilteil und dem Basisgerät können das Funksignal behindern.
- Andere **feste Strukturen** wie Mauern, können die Signalstärke reduzieren.

Stromanschluss

WICHTIG — Die **iDECT X2** Basisstation und die Ladeschalen dürfen nur zusammen mit dem mitgelieferten Netzteil benutzt werden. Die Verwendung eines anderen Adapters würde zu einer Nicht-Übereinstimmung mit der Richtlinie EN60950 und damit zur Ungültigkeit der Zulassungen für dieses Gerät führen.

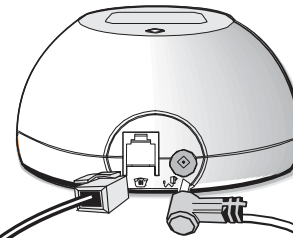
- ! **Darauf achten, dass der Strom der Basisstation eingeschaltet bleibt. Sie benötigt den Strom zur normalen Funktion des iDECT X2, nicht nur zum Aufladen des Li-Ionen Akkus.**

Installation und Einstellungen

1 Auswahl eines geeigneten Standort für die Basisstation

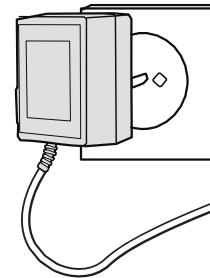
Siehe Seite 4

2 Den Netzstecker und das Telefonkabel auf der Unterseite des Basisgerätes stecken.



**Das mit dem iDECTX2
gelieferte Telefonkabel
benutzen – kein anderes
Telefonkabel benutzen.**

3 Das Netzteil in eine 230V, 50Hz-Steckdose stecken.

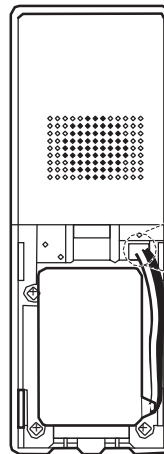


4 Wenn Sie ein zusätzliches Ladeschale haben ... Das Netzteil in eine 230V, 50 Hz Wechselstromsteckdose stecken.

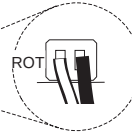
Installation und Einstellungen

6 Einen Akkupack in jedes Handgerät einlegen

A. Entfernen Sie den Akkufachdeckel.



B. Den Akkustecker in die Buchse auf der Akkufachseite stecken.



C Akku wie abgebildet in das Fach einlegen.

D. Den Akkufachdeckel einsetzen und andrücken, bis er richtig eingerastet ist.

Nur den mitgelieferten
Akkupack benutzen, keinen
anderen Akkutyp in das
Mobilteil einlegen.

Darauf achten, dass der Akkufachdeckel richtig eingerastet ist. Wenn Sie Probleme beim Einlegen des Akkus haben, wenden Sie sich an die Hotline (siehe Beiblatt).

Installation und Einstellungen

7 Den Akku 15 Stunden lang aufladen.

Vor der ersten Benutzung des Mobilteils unbedingt darauf achten, dass der Akku voll aufgeladen ist. Das Mobilteil gibt einen 'Piepton' von sich, wenn es richtig in der Ladeschale steht. Lassen Sie das Mobilteil 15 Stunden lang in der Ladeschale stehen.



8 Anschluss des Basisgerätes an die Telefonleitung

Den Telefonstecker in die TAE-Dose einstecken.

ANMERKUNG: Die Ladeschale hat keinen Anschluss an die Telefonleitung.

Die Navigationstasten

In dieser Anleitung werden diese Tasten als Pfeile dargestellt, siehe Abbildung.



Zu aller erst

Elektrische Sicherheit.

- **NIEMALS** das Basisgerät oder die Ladeschale nass werden lassen. Elektrische Geräte können schwere Verletzungen verursachen, wenn Sie mit nassen Händen angefasst oder benutzt werden, während Sie im Wasser stehen. Sollte das Basisgerät (oder die Ladeschale) ins Wasser fallen, **NICHT** herausholen, solange Sie nicht den Netzstromstecker aus der Steckdose und die Telefonschnur aus der Telefonsteckdose (nur Basisstation) gezogen haben – und dann auch nur an den abgeklemmten Kabeln herausziehen.
- **NIEMALS** das **iDECT X2** im Freien während eines Gewitters benutzen – bei Sturm und ähnlichem das Basisgerät aus der Telefonleitung und der Netzsteckdose ziehen. Schäden aufgrund von Überspannung werden nicht von der Garantie abgedeckt.

Interferenzen

Wenn die Tonqualität schlechter wird, sobald Sie sich während eines Gesprächs bewegen, liegt dies wahrscheinlich an einer Störung zwischen dem Mobilteil und dem Basisgerät, weil Sie vielleicht zu nahe an einem anderen Telefon oder einem Elektrogerät stehen.

Gehen Sie woanders hin, um die Interferenz auszuschalten. Wenn Sie nicht woanders hingehen, könnte Ihr Gespräch unterbrochen werden.

- ! **Funktstörungen in der Umgebung können während des Gespräches zeitweise eine kurze Unterbrechung in der Verbindung zwischen dem Mobilteil und dem Basisgerät verursachen. Die 'Signalstufe' auf dem Display des Mobilteils blinkt, bis die Verbindung wieder hergestellt ist.**

Warnhinweis ‘Außer Reichweite’

Wenn Sie während eines Gesprächs einen **Warnton** hören und/oder Ton im Hörer ausfällt oder verzerrt klingt, befinden Sie sich womöglich bald ausser Reichweite des Basisgerätes. **Bewegen Sie sich innerhalb von 20 Sekunden näher an die Basisstation heran**, bis der Warnton nicht mehr zu hören ist. Ansonsten wird Ihr Gespräch unterbrochen.

Ein- und Ausschalten

Ein- und Ausschalten des Mobilteils



Zum Ausschalten des Mobilteils (falls Sie Akkustrom sparen müssen, wenn das Mobilteil von der Basisstation
Drücken Sie die AUFLEGEN-Taste und halten Sie sie ca. 2 Sekunden lang gedrückt.

→ Das Display wird gelöscht.

Zum Wiedereinschalten des Handgerätes:



Kurz die AUFLEGEN-Taste drücken oder den Hörer auf die Basisstation oder die Ladeschale auflegen.

→ Auf dem Display erscheint Suchen. Sobald die Basisstation erfasst worden ist, kehrt es in den Bereitschaftsmodus zurück.

Tastensperre



Drücken Sie die Taste Sperren/*-Taste und halten Sie sie ca. 2 Sekunden lang gedrückt.

→ Auf dem Display erscheint Tasten gesperrt

Entsperren der Tasten:



Drücken Sie die Taste Sperren/* und halten Sie sie 2 Sekunden lang gedrückt oder legen Sie den Hörer wieder auf die Basisstation oder die Ladeschale.

Anmerkungen:

Wenn das Mobilteil gesperrt oder ausgeschaltet ist, dann kann es nicht mehr für Anrufe benutzt werden, auch nicht für **Notrufe**.

- Wenn das Mobilteil ausgeschaltet ist, dann klingelt es bei eingehenden Gesprächen nicht, aber das Basisgerät klingelt. Zum Annehmen eines Anrufs bei ausgeschaltetem Mobilteil, müssen Sie es wieder einschalten. Denken Sie daran, dass es ein wenig dauert, bis das Mobilteil die Funkverbindung mit dem Basisgerät wieder aufgenommen hat.

Mobilteilname

Bevor Sie Ihr **iDECT X2** Mobilteil benutzen, vor allem wenn Sie ein System mit mehreren Mobilteilen haben, möchten Sie vielleicht das auf dem Display Ihr Name erscheint. Der Name kann bis zu 12 Zeichen (einschl. Leerzeichen) enthalten.

- | | | | |
|-------------------------|----------|--|---|
| Namen
ändern | 1 |  | Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste
→ Auf dem Display erscheint
Hauptmenü > Telefonbuch |
| | 2 |  | Drücken Sie die Taste ↓ zweimal
→ Auf dem Display erscheint
Hauptmenü > Pers. Einst. |
| | 3 |  | Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste
→ Auf dem Display erscheint Pers. Einst. > |
| | 4 |  | Mobiltl. Töne Einmal die Taste ↓ drücken
→ Auf dem Display erscheint Pers. Einst. > |
| | 5 |  | Mobiltl Name Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste
→ Auf dem Display erscheint Namen
eingeben und der aktuelle Name. |
| | 6 |  | Falls nötig, die Taste X (Abbrechen) drücken, um
falsch geschriebene Zeichen aus dem aktuellen Namen
zu löschen. |
| | 7 |  | Den gewählten Namen eintippen |
| | 8 |  | Wenn Sie dann fertig sind, drücken Sie die Taste
MENÜ/OK |
| | 9 |  | Drücken Sie die AUFLEGEN/C-Taste und halten Sie sie
gedrückt, um zum Ruhezustand zurückzukehren. |

Uhrzeit und Datum

Einstellen von Uhrzeit und Datum

- 1**  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Auf dem Display erscheint
Hauptmenü > Telefonbuch
- 2**  **Einmal die Taste ↓ drücken**
→ Auf dem Display erscheint
Hauptmenü > Uhr & Alarm
- 3**  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Auf dem Display erscheint Uhr
& Alarm > Datum Zeit
- 4**  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Auf dem Display erscheint 01:01 00/00 >
Datum & Zeit
- 5**  **Tippen Sie Uhrzeit und Datum im Format SS:MM
TT/MM ein und drücken Sie die Taste MENÜ/OK**

Denken Sie daran, dass Sie daran, das 24-Stundenformat zu
benutzen und auch die Zahl 0 (Null) mit einzuschließen
– z.B. 9:30 am ist 09:30; 6:05 pm ist 18:05.
- 6**  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Alle bereits angemeldeten Mobilteile werden
automatisch aktualisiert.
- 7**  **Drücken Sie die AUFLEGEN/C-Taste und halten Sie sie
gedrückt, um zum Ruhezustand zurückzukehren.**

Klingellautstärke und Melodie

Rufton des Mobilteils	1		Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste → Auf dem Display erscheint Hauptmenü > Telefonbuch
	2		Drücken Sie die Taste ↓ zweimal. → Auf dem Display erscheint Hauptmenü>Pers. Einst.
	3		Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste → Auf dem Display erscheint Pers. Einst. > Mobiltl. Töne
	4		Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste Auf dem Display erscheint (Mobiltl. Töne > Rufton Lautst
	5		Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste → Auf dem Display erscheint Rufton Lautst > Niedrig
	6	 	Mit der Taste ↑ oder ↓ die Lautstärke auf niedrig, mittel, hoch oder stumm einstellen.
	7		Taste MENÜ/OK drücken und die neue Lautstärke wählen → Auf dem Display erscheint Mobiltl Töne> Rufton Lautst
	8		Einmal die Taste ↓ drücken. → Auf dem Display erscheint Mobiltl. Töne > Melodie
	9	 	Mit der Taste ↑ oder ↓ die Klingeltöne anspielen. Wenn Sie den gewünschten gefunden haben (es gibt 10 verschiedene Melodien), die Taste MENÜ/OK drücken, um ihn auszuwählen.
	10		→ Auf dem Display erscheint Mobiltl. Töne > Melodie
	11		Drücken Sie die AUFLEGEN/C-Taste und halten Sie sie gedrückt, um in den Ruhezustand zurückzukehren.

Klingellautstärke und Melodie

- | Ruftöne der Basisstation | | |
|--------------------------|---|---|
| 1 |  | Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste
→ Auf dem Display erscheint
Hauptmenü > Telefonbuch |
| 2 |  | Drücken Sie die Taste ↓ zweimal.
→ Auf dem Display erscheint
Hauptmenü > Pers. Einst. |
| 3 |  | Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste und dann viermal die Taste
→ Auf dem Display erscheint Pers. Einst.
>Base Tone |
| 4 |  | Drücken Sie zweimal die Taste MENÜ/OK
→ Auf dem Display erscheint BS Ring Vol
>Med |
| 5 | 
 | Mit der Taste ↑ oder ↓ die Lautstärke auf niedrig, mittel oder hoch einstellen. |
| 6 |  | Taste MENÜ/OK drücken, um die neue Lautstärke zu bestätigen, dann einmal die Taste drücken.
→ Auf dem Display erscheint Base Tone > BS Ring Mel |
| 7 |  | Einmal die Taste MENÜ/OK drücken, um den Klingelton zu bearbeiten
→ Auf dem Display erscheint BS Ring Mel
> Melody 1 Zum Anspielen der einzelnen Klingeltöne die Taste |
| 8 | 

 | oder drücken (es gibt drei verschiedene Klingeltöne). Wenn Sie einen Klingelton gefunden haben, drücken Sie die Taste MENÜ/OK
→ Auf dem Display erscheint Base Tone > BS Ring Mel |
| 9 |  | Drücken Sie die AUFLEGEN/C-Taste und halten Sie sie gedrückt, um zum Ruhezustand zurückzukehren. |

Anrufen und Anrufe annehmen

Verwenden des Lautsprechers



Mit der Freisprechfunktion können Sie die Anrufe im Lautsprecher hören.

Sie können dann jederzeit während der Gespräche zwischen Lautsprecher und Hörermodus hin- und herschalten, indem Sie die Taste **TELEFON/LAUTSPRECHER** drücken.

→ Auf dem Display erscheint das Lautsprechersymbol.

Anrufen

1



2



Tippen Sie die Rufnummer ein

Wenn Sie einen Fehler gemacht haben, drücken Sie **MUTE/ABBRECHEN**, um ein Zeichen nach dem anderen zu löschen.

Die Taste ABHEBEN drücken

(Sie können die Rufnummer direkt eintippen, *nachdem* Sie die ABHEBEN-Taste gedrückt haben, um eine Amtsleitung zu bekommen, allerdings können Sie auf diese Weise keinen Eingabefehler löschen). Wenn Sie die **TELEFON**-Taste drücken, bevor Sie wählen, zeigt das Display “Anrufen” an)

Anrufe annehmen

Bei einem eingehenden Anruf klingeln Basisstation und Mobilteil (sofern der Rufton des Mobilteils nicht ausgeschaltet ist). Wenn Sie die Anruferanzeige abonniert haben (siehe Seite 22), dann kann die Rufnummer oder der Name des Anrufers angezeigt werden; ansonsten steht auf dem Display <<<Extern>>>.

Anrufe beenden



Die AUFLEGEN-Taste drücken. Die Kontrollanzeige an der Basisstation erlischt.

Oder den Hörer wieder auf das Basisgerät legen

→ Auf dem Display erscheint 5 Sek. lang “Anrufen” und die Dauer des Gesprächs.

Anrufen und Anrufe annehmen

Hörerlautstärke



Zum Einstellen der Lautstärke im Hörer oder Lautsprecher während eines Gesprächs:

Taste ↑ oder ↓ drücken

Es gibt fünf Lautstärkestufen. Nach Beendigung des Gesprächs bleibt die Lautstärke auf dieser Einstellung

Stummschalten des Mikrofons



Während eines Anrufes drücken, um das Mikrofon stummzuschalten, damit Sie die Person am anderen Ende der Leitung nicht hören kann.

Taste MUTE/ABBRECHEN drücken

Zum Deaktivieren der Stummschaltung die Taste **MUTE/ABBRECHEN** erneut drücken.

Wahlwiederholung



Wahlwiederholungstaste drücken.

→ Auf dem Display erscheint Wahlwiederholung und die zuletzt gewählte Rufnummer

Die Taste ↑ oder ↓ drücken, um die Rufnummer aus den 5 zuletzt gewählten auszusuchen.

Drücken Sie die ABHEBEN-Taste, um die Nummer zu wählen.



Anrufen und Anrufe annehmen



Löschen von Wahlwiederho- lungsnummern

1



Wahlwiederholungstaste drücken.
→ Auf dem Display erscheint Wahlwiederh.
und die zuletzt gewählte Rufnummer

2



**Die Taste ↑ oder ↓ drücken, um die
Rufnummer aus den 5 zuletzt gewählten auszusuchen.**

3



Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste
→ Auf dem Display erscheint Wahlwiederh >
Speichern

4



Einmal die Taste ↓ drücken
→ Auf dem Display erscheint Wahlwiederholung >
Löschen oder zum Löschen der ganzen Liste **Einmal die
Taste ↓ drücken**

5



→ Auf dem Display erscheint Wahlwiederh.
> Alle löschen

6



**Zum Bestätigen zweimal, die Taste MENÜ/OK
drücken.**

7



**Drücken Sie die AUFLEGEN/C-Taste und halten Sie sie
gedrückt, um zum Ruhezustand zurückzukehren.**



Speichern einer
Wahlwiederholungs-
nummer im
Telefonbuch

1



2



3



4



5



6



7



**Wahlwiederholungstaste und dann
drücken, bis die Rufnummer angezeigt wird.
Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**

→ Auf dem Display erscheint Wahlwiederh. >
Speichern. **Drücken Sie die MENU/OK-Taste**

→ Auf dem Display erscheint Wahlwiederh > Speichern
**Einen Namen eintippen (siehe untenstehende Liste,
welche Tasten für welche Zeichen verwendet werden
müssen).**

Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste

→ Auf dem Display erscheint die Rufnummer zum
Bearbeiten: Nummer eingeben:

**Falls erforderlich, können Sie die Nummer
bearbeiten.**

Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste

→ Sie hören einen langen Bestätigungston und die
Wahlwiederholungsliste wird angezeigt.

Telefonbuch verwenden

Sie können bis zu 200 Rufnummern im Speicher aufnehmen. Jede Nummer kann bis zu 24 Ziffern haben und mit einem Namen von bis zu 12 Zeichen (einschl. Leerzeichen) gespeichert werden.

Rufnummern speichern

- 1**  **Drücken Sie zweimal die Taste MENÜ/OK ***
→ Auf dem Display erscheint Telefonbuch > Neuer Eintrag
- 2**  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Auf dem Display erscheint Name eingeben **
- 3**  **Tippen Sie einen Namen und drücken Sie dann die MENÜ/OK-Taste**
→ Auf dem Display erscheint Nummer eingeben. **
- 4**  **Neue Rufnummer bearbeiten oder eintippen**
- 5**  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Sie hören einen langen Bestätigungston.
- 6**  **Erneut MENÜ/OK drücken, um einen weiteren Eintrag ins Telefonbuch vorzunehmen.**

* Drücken Sie die Taste **MENÜ/OK** nur einmal, wenn die Rufnummer bereits auf dem Display angezeigt wird (weil sie bereits vorgewählt wurde oder Sie auf die Wahlwiederholung gedrückt haben).

** Zum **Löschen von Zeichen**, die Taste **MUTE/ABBRECHEN** drücken.

Telefonbuch verwenden

Anrufen einer gespeicherten Nummer	1		Drücken Sie die Taste ↓ Telefonbuch → Auf dem Display erscheint der erste Eintrag im Telefonbuch.
	2		Taste ↑ oder ↓ drücken, um die Liste mit den gewünschten Nummern auf- und ab zu suchen. ODER Sie starten eine Suche mithilfe der Zahlentasten für den ersten Buchstaben des Namens und wählen dann die Rufnummer mithilfe der Tasten ↑ und ↓. Drücken Sie die ABHEBEN- oder LAUTSPRECHERTASTE, um die Rufnummer zu wählen.
	3		
Hinzufügen oder Löschen von Einträgen für die Direktwahl	1		Drücken Sie zweimal die Taste MENÜ/OK → Auf dem Display erscheint Telefonbuch > Neuer Eintrag
	2		Drücken Sie die Taste ↑ einmal. → Auf dem Display erscheint Telefonbuch > Direkt Speich
	3		MENÜ/OK drücken und mit den Tasten ↑ oder ↓ die Taste (1-9) auswählen, deren Direktwahl Sie bearbeiten möchten.
	4		→ Auf dem Display erscheint DirektSpeich > Taste X
	5		Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste → Auf dem Display erscheint TasteX > keine Nummer oder TasteX > Eric
	6		zweimal OK drücken, um einen Eintrag aus dem Telefonbuch hinzuzufügen .
	7		Auswahl des Eintrages mit den Tasten ↑ oder ↓ und mit OK übernehmen. Es ist ein Bestätigungston zu hören
	8		oder einmal OK drücken und die Taste ↑ oder ↓, um den Eintrag für diese Taste zu löschen .
	9		Mit OK bestätigen. Es ist ein Bestätigungston zu hören
	10		Drücken Sie die AUFLEGEN/C-Taste und halten Sie sie gedrückt, um in den Ruhezustand zurückzukehren.
Direktwahlspeicher verwenden			Taste 1 bis 9 lange drücken und die Rufnummer wird automatisch gewählt

Telefonbuch verwenden

- | | | | |
|---|----------|--|---|
| Bearbeiten eines Telefonbucheintrags | 1 |  | Drücken Sie zweimal die Taste MENÜ/OK
→Auf dem Display erscheint Telefonbuch > Neuer Eintrag |
| | 2 |  | Drücken Sie die Taste↓ zweimal.
→Auf dem Display erscheint Telefonbuch > Eintrag ändern |
| | 3 | 

 | MENÜ/OK drücken und mit den Tasten↑oder↓den Eintrag suchen, die Sie bearbeiten möchten.
→Auf dem Display erscheint Telefonbuch > Eric |
| | 4 |  | Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste
→Auf dem Display erscheint Name eingeben> Eric |
| | 5 | 
 | Zum Bearbeiten des Namens die Taste MUTE/ABBRECHEN zum Löschen benutzen und dann die neuen Buchstaben eintippen (siehe Seite 17)
Zum Bestätigen der Änderungen die Taste MENÜ/OK drücken.
→Auf dem Display erscheint Nummer eingeben > 0123456789 |
| | 6 | 
 | Zum Bearbeiten der Rufnummer die Taste MUTE/ABBRECHEN zum Löschen benutzen und dann die neuen Zahlen eintippen.
Taste MENÜ/OK drücken, um die Bearbeitung zu vervollständigen.
→Auf dem Display erscheint Telefonbuch > Eric |
| | 7 |  | |
| | 8 |  | Drücken Sie die AUFLEGEN/C-Taste und halten Sie sie gedrückt, um in den Ruhezustand zurückzukehren. |

Telefonbuch verwenden

Löschen eines Telefonbuch- eintrags

- **1 Drücken Sie zweimal die MENÜ/OK-Taste und dann dreimal die Taste**
→ Auf dem Display erscheint
Telefonbuch > Eintr. löschen) **Taste MENÜ/OK drücken, dann mit den Tasten und ↓ den Eintrag suchen**
→ Auf dem Display erscheint
Telefonbuch > und der eingetragene Name.
- **2**
→ Auf dem Display erscheint
Telefonbuch > und der eingetragene Name.
- **3 Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
Sie hören einen langen Bestätigungston.
- **4 Drücken Sie die AUFLEGEN/C-Taste und halten Sie sie gedrückt, um in den Ruhezustand zurückzukehren.**

Löschen sämtlicher Telefonbu- cheinträge

- **1 Drücken Sie zweimal die MENÜ/OK-Taste und dann viermal die Taste**
→ Auf dem Display erscheint Telefonbuch > Alle löschen
- **2 Drücken Sie die MENÜ-Taste**
→ Auf dem Display erscheint
Alle löschen?
- **3 Drücken Sie die Taste MENÜ/OK zum Bestätigen**
Sie hören einen Bestätigungston und auf dem Display erscheint 2 Sekunden lang
Telefonbuch > Liste Leer
- **4 Drücken Sie die AUFLEGEN/C-Taste und halten Sie sie gedrückt, um in den Ruhezustand zurückzukehren.**

Anrufliste

Mithilfe dieser Funktion wird die Rufnummern eines Anrufers angezeigt, bevor Sie den Hörer abnehmen. Das **iDECT X2** speichert die Nummern der letzten 20 Anrufer (angenommene und nicht angenommene Anruf). Wenn die Anrufliste voll ist, überschreibt die nächste einkommende Nummer die älteste.

Hier ein paar Beispiele für Einträge in der Anrufliste



Wenn neue Anrufe vorhanden sind, erscheint das Brief-Symbol auf dem Display.

Ein Anruf von jemandem mit dem Namen Jenny (nur wenn deren Rufnummer und Name im Telefonbuch gespeichert ist).

Nun die Taste # drücken, um die Rufnummer anzuzeigen.

Die Taste # nochmals drücken, um Datum und Uhrzeit des Anrufes anzuzeigen.

Ein Anruf von jemandem, der nicht im Telefonbuch gespeichert ist.
Die Taste # drücken, um Datum und Uhrzeit des Anrufes anzuzeigen.

Ein Anruf von jemandem, dessen Rufnummer nicht übertragen wird (unterdrückt).

Rufnummernanzeige des Anrufers (CLIP)

Anzeigen der Anrufliste

1



Die Anruflistentaste ↑ drücken.

→ Auf dem Display erscheint Anrufliste > Anrufliste

2



Drücken Sie die MENU/OK-Taste

→ Auf dem Display erscheint Anruferliste > und der erste Eintrag in der Liste

3



Drücken Sie die Taste ↑ oder ↓, um durch die Liste zu blättern.

→ Das blinkende Brief-Symbol steht für neue Anrufe

Wenn Sie alle Einträge angesehen haben, verschwindet das Symbol vom Display.

Anrufer zurückrufen

1



Zurückrufen eines Anrufers:

Folgen Sie den Schritten 1 und 3 oben, um die Einträge anzuzeigen.

2



Drücken Sie die ABHEBEN- oder LAUTSPRECHERTASTE, um die Rufnummer zu wählen.

Speichern einer Rufnummer aus der Anrufliste ins Telefonbuch

1



Folgen Sie den Schritten 1 und 3 oben, um die Einträge anzuzeigen.

Drücken Sie die MENU/OK-Taste
→ Auf dem Display erscheint Anruferliste > Speichern

3



Drücken Sie die MENU/OK-Taste

→ Auf dem Display erscheint Name eingeben
Tippen Sie einen Namen ein und drücken Sie dann die MENU/OK-Taste



→ Auf dem Display erscheint Rufnummer eingeben > und die zu speichernde Nummer

4



Falls erforderlich, Rufnummer bearbeiten und MENU/OK drücken.

→ Sie hören einen langen Bestätigungston.



Rufnummernanzeige des Anrufers

Löschen eines Eintrags aus der Rufnummernanzeige

1

2



3



4



Mit den Schritten 1 bis 3 (oben auf Seite 23) die zu löschenden Einträge anzeigen

Drücken Sie die MENÜ-Taste und dann die Taste
→ Auf dem Display erscheint Anrufliste
> Löschen

Drücken Sie die Taste MENÜ/OK zum Bestätigen
→ Sie hören einen langen Bestätigungston.

Drücken Sie die AUFLEGEN/C-Taste und halten Sie sie gedrückt, um in den Ruhezustand zurückzukehren.

Löschen sämtlicher Einträge aus der Rufnummernanzeige

1

2



3



4



5



Mit den Schritten 1 bis 3 (oben auf Seite 23) die zu löschenden Einträge anzeigen

Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste und dann zweimal die Taste
→ Auf dem Display erscheint Anruferliste
> Alle Löschen

Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste
→ Auf dem Display erscheint Alle löschen?

Drücken Sie die Taste MENÜ/OK zum Bestätigen
→ Sie hören einen langen Bestätigungston.

Drücken Sie die AUFLEGEN/C-Taste und halten Sie sie gedrückt, um in den Ruhezustand zurückzukehren.



Benutzen eines Systems mit mehreren Mobilteilen

Wenn Sie ein **iDECT X2** mit mehreren Mobilteilen haben, dann sind bereits zwei Mobilteile auf Ihrer Basisstation angemeldet. Sie können aber noch weitere Mobilteile anmelden - **bis zu insgesamt vier Stück pro Basisgerät**. Mit zwei oder mehr angemeldeten Mobilteilen können Sie:

- * **Interne Gespräche** von einem Mobilteil zum anderen führen
 - * einen externen Anruf von einem Mobilteil zum anderen **übertragen**
 - * zwischen einem externen Gespräch und einem internen Gespräch **hin- und herschalten** (makeln).
 - * eine **Konferenzschaltung** mit drei Personen einrichten
- Jede Mobilteilnummer (1 bis 4) wird auf dem Display angezeigt.

Es kann nur ein Mobilteil gleichzeitig mit der Telefonleitung verbunden sein. Wenn Sie versuchen, einen externen Anruf zu machen, während ein anderes Mobilteil bereits in der Leitung ist, hören Sie ein Besetztzeichen.

Ein internes 1
Gespräch führen



Die Taste #/INT ca. 2 Sekunden lang gedrückt halten.

→ Das INT Symbol blinkt auf dem Display und die Rufnummern der verfügbaren Mobilteile werden angezeigt als INTERKOM 2 3 4

2



Die entsprechende Rufnummer drücken, um das Mobilteil auszuwählen und anzurufen.

→ Das gerufene Mobilteil klingelt und auf dem Display erscheint „Anruf von: >Mobilteil X“ mit X = die Nummer des anrufenden Mobilteils. Wenn der andere Teilnehmer abhebt, sind Sie miteinander verbunden.

Beenden eines
internen
Gesprächs



Die **AUFLEGEN**-Taste drücken oder das Mobilteil auf die Basisstation oder die Ladeschale legen.

Benutzen eines Systems mit mehreren Mobilteilen

Ein internes

Gespräch annehmen



Der Klingelton für interne Anrufe unterscheidet sich von dem der externen Anrufe.

Wenn Sie jemand intern anruft, dann erscheint „Anruf von: > Mobilteil X“ auf dem Display Ihres Mobilteils. (X = die Nummer des anrufenden Mobilteils)

MENÜ/OK oder die Lautsprechertaste drücken, um zu antworten

Gespräch weiter verbinden

1



Wenn Sie gerade ein externes Gespräch führen (ein abgehendes ode ein ankommendes), dann können Sie es zu einem anderen Mobilteil weiterverbinden.

Taste INT/# drücken, bis Intercom auf dem Display blinkt. Tippen Sie die Nummer des abzumeldenden Mobilteils ein

→Der externe Anruf wird in Wartestellung gebracht und das andere Mobilteil klingelt. Wenn der andere Mobilteilbenutzer antwortet, können Sie mit ihm/ihr sprechen.

Antwortet der andere Benutzer nicht, dann können Sie den externen Anruf jederzeit durch erneutes **Drücken und Gedrückthalten der Taste INT/#** zurückholen.

Benutzen eines Systems mit mehreren Mobilteilen

Hin- und Herschalten zwischen zwei Gesprächen



Wenn Sie ein Gespräch angewählt oder ein externes Gespräch angenommen haben und dann ein internes Gespräch anwählen, können Sie von einem zum anderen hin- und herschalten, d.h. makeln.

Drücken Sie die Taste #/INT eine Sekunde lang, um hintereinander mit jedem zu sprechen und gleichzeitig den anderen in Wartestellung zu bringen.



Sie können den externen Anruf durch Drücken der **AUFLEGEN**-Taste auf das andere Mobilteil übertragen, während Sie mit dem hausinternen Gespräch verbunden sind.

Wenn Sie die Taste **AUFLEGEN** drücken, während Sie mit dem externen Anruf verbunden sind, beenden Sie dadurch dieses Gespräch.

Einrichten einer Konferenzschaltung mit 3 Gesprächsteilnehmern.

1



Drücken Sie die Taste #/INT eine Sekunde lang und tippen Sie die Nummer des anderen Mobilteils ein. Der externe Anruf wird in Wartestellung gebracht und das andere Mobilteil klingelt.

Wenn der andere Teilnehmer antwortet:

3



Drücken Sie eine Sekunde lang die Taste #/INT Mit der Taste **STUMM/ABBRECHEN** das Mikrofon des Mobilteils ausschalten und mit ↑ oder ↓ die Lautstärke einstellen.

Beenden der Konferenzschaltung



Drücken Sie die AUFLEGEN-Taste; → Sie verlassen die Konferenzschaltung und der andere Gesprächsteilnehmer bleibt mit dem externen Anruf verbunden.



Benutzen eines Systems mit mehreren Mobilteilen

Anklingeln aller Mobilteile vom Basisgerät.

1



Um alle angemeldeten Mobilteile anklingeln zu lassen (nützlich, wenn Sie vergessen haben, wo Sie ein Mobilteil hingelegt haben).

Auf dem Basisgerät die **PAGING-Taste drücken.**

→Die Mobilteile klingeln bis zu 20 Sekunden und auf dem Display wird <PAGING> angezeigt.

Zum Beenden des Klingelns vor Ablauf dieser Zeit:

ENTWEDER erneut die **PAGING - Taste drücken. ODER** irgendeine Taste auf irgendeinem Mobilteil drücken.



Persönliche Einstellungen

Das iDECT X2 kann auf Ihre Wünsche individuell eingestellt werden. Einige dieser Funktionen wurden bereits vorher in dieser Anleitung erläutert. Dieser Abschnitt ist eine Zusammenfassung von Artikeln, die bisher noch nicht behandelt wurden.

Wenn Sie gerade dabei sind, eine Einstellung zu ändern, können Sie jederzeit durch Drücken der **AUFLEGEN** Taste diese ändern und einen Schritt zurückgehen.

Wenn Sie Nummern eintippen, kommt es vor, dass Sie Fehler machen. Drücken Sie die **ABBRECHEN**-Taste, um die letzte Ziffern zu löschen.

Klingellautstärke und Melodie

Weitere Details, siehe Seite 12.

Hörerlautstärke



Es können während eines Gesprächs mithilfe der Tasten $\downarrow$ und $\uparrow$ fünf verschiedene Hörerlautstärken eingestellt werden.

Persönliche Einstellungen

Tastenton

1



Zum Ein-/Ausschalten des Tastentons
Drücken Sie die Taste MENÜ/OK EINMAL und die Taste ↓ ZWEIMAL



→ Auf dem Display erscheint Hauptmenü
> Pers. Einst.

2



Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste
Auf dem Display erscheint Pers. Einst > Mobiltl Töne
Drücken Sie die Taste MENÜ/OK EINMAL und die Taste ↓ ZWEIMAL



→ Auf dem Display erscheint Tastenton

3



Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste
→ Auf dem Display erscheint
Tastenton > Ein

4



Mit der Taste ↑ oder ↓ Ein oder Aus wählen.

5



Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste
Sie hören einen Bestätigungston.

6



Mit der Taste ABBRECHEN das Menü verlassen, um in den Ruhezustand überzugehen oder die AUFLEGEN Taste drücken.



Auto-Antwort

Bei aktivierter automatischer Antwort, können sie eingehende Anrufe einfach durch Abheben des Hörers von der Ladeschale oder der Basistation annehmen.

- 1  Zum Ein-/Ausschalten der Auto-Antwort-Funktion:
Drücken Sie die Taste MENÜ/OK und die Taste $\downarrow$ zweimal
→ Auf dem Display erscheint Hauptmenü
> Pers. Einst.
- 2  **Drücken Sie die Taste MENÜ/OK EINMAL und die Taste $\downarrow$ zweimal**
→ Auf dem Display erscheint Pers. Einst. > Auto. Annahme
- 3  **3 Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Auf dem Display erscheint Auto Annahme
> Aus **Mit der Taste $\downarrow$ oder Ein oder Aus wählen.**
- 4  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
Sie hören einen langen Bestätigungston.
- 5  **Mit der Taste ABBRECHEN das Menü verlassen oder die AUFLEGEN Taste drücken, um in den Ruhezustand überzugehen.**
- 6 



Color profile: Disabled
Composite Default screen



Persönliche Einstellungen



An-/Abmeldung

siehe Seite 46

**Abmelden von
Mobilteilen**

siehe Seite 47



32



Displaysprache

1



2



3



4



5



6



Zum Ändern der Anzeigesprache.

Drücken Sie die Taste MENÜ/OK und die Taste ↓ zweimal

→ Auf dem Display erscheint Hauptmenü
> Pers. Einst.

Drücken Sie die Taste MENÜ/OK einmal und die Taste ↓ dreimal

→ Auf dem Display erscheint Pers.Einst.
> Sprache

Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste

→ Auf dem Display erscheint Sprache > Deutsch

Mit der Taste ↑ oder ↓ zwischen English, Francais, Deutsch oder Italiano wählen.

Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste

→ Sie hören einen langen Bestätigungston.

Mit der Taste ABBRECHEN das Menü verlassen oder die AUFLEGEN Taste drücken, um in den Ruhezustand überzugehen.

Einrichten des Mobilteilnamens

siehe Seite 10.

Klingellautstärke und Klingelton

siehe Seite 12.

Uhrzeit und Datum

Siehe Seite 11.

Persönliche Einstellungen

Verwenden der Resetfunktion

Die **Reset-** Funktion stellt alle Einstellungen des iDECT X2 auf Werkseinstellungen zurück. Beachten Sie bitte, dass dabei Ihr Telefonbuch, die Anruferliste und der Wahlwiederholungsspeicher gelöscht werden (jeweils nur in dem Mobilteil, bei dem sie diese Prozedur ausführen).

**Zurückstellen der
Systemeinstellungen
auf die werkseitige
Einstellung.**

- 1  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Auf dem Display erscheint Hauptmenü > Telefonbuch
- 2  **Drücken Sie die Taste ↓ dreimal.**
→ Auf dem Display erscheint Hauptmenü > Erw. Einstell.
- 3  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste und dann fünfmal die ↓Taste**
→ Auf dem Display erscheint Erw. Einstell. > Zurücksetzen
- 4  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Auf dem Display erscheint Zurücksetzen?
- 5  **Drücken Sie die Taste MENÜ/OK**
→ Sie hören einen langen Bestätigungston und auf dem Display erscheint Zurücksetzen > Bitte Warten
- 6  **Mit der Taste ABBRECHEN das Menü verlassen oder die AUFLEGEN Taste drücken, um in den Ruhezustand überzugehen.**

Die PIN

Die PIN (persönliche Identitätsnummer oder Sicherheitscode) wird zum An- und Abmelden von Mobilteilen benötigt und wenn wichtige Änderungen an den Einstellungen vorgenommen werden.
Die Standardeinstellung der PIN ist **0000**. Zum Schutz Ihrer Mobilteileinstellungen empfehlen wir Ihnen, diese auf eine vierstellige Zahl zu ändern, die Sie leicht behalten.

Ändern der PIN:

1



Drücken Sie die MENÜ-Taste

→Auf dem Display erscheint Hauptmenü > Telefonbuch

2



Drücken Sie die Taste DREIMAL.

→Auf dem Display erscheint Hauptmenü > Erw. Einstell.

3



Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste und dann viermal die Taste

→Auf dem Display erscheint Erw. Einstell > PIN ändern

4



Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste

→Auf dem Display erscheint Enter PIN (PIN eingeben)

5



Geben Sie die vorhandene PIN (Standard 0000) ein und drücken Sie die Taste MENÜ/OK

→Auf dem Display erscheint neue PIN eingeben

6



Tippen Sie die neue PIN-Nummer ein und drücken Sie auf MENÜ/OK

→Auf dem Display erscheint PIN bestätigen

Drücken sie die MENÜ/OK Taste

→Auf dem Display erscheint neue PIN gesp.

7



Mit der Taste ABBRECHEN das Menü verlassen oder die AUFLEGEN Taste drücken, um in den Ruhezustand überzugehen.



Persönliche Einstellungen



Einstellen des Wecktons

Das iDECT X2 kann sie regelmässig zu einer bestimmten Zeit wecken. Sobald die Weckzeit erreicht ist, blinkt das LCD-Hintergrundlicht und Sie hören eine Minute lang ein akustisches Signal.

Einstellen der Weckzeit

- 1**  **Drücken Sie die MENÜ-Taste**
→ Auf dem Display erscheint Hauptmenü > Telefonbuch
- 2**  **einmal die Taste ↓ drücken**
→ Auf dem Display erscheint Hauptmenü >Uhr & Alarm **Drücken Sie die Taste**
- 3**  **MENÜ/OK und dann die Taste ↓ EINMAL**
→ Auf dem Display erscheint Uhr & Alarm >Alarm
- 4**  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Auf dem Display erscheint Aus
- 5**  **Wählen Sie mit der Taste ↑ oder Aus, Einmal oder Täglich.**
- 6**  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Das Display fordert Sie auf, den Alarm einzugeben.
- 7**  **Tippen Sie die Uhrzeit ein und drücken Sie auf MENÜ/OK**
- 8**  **Mit der Taste ABBRECHEN das Menü verlassen oder die AUFLEGEN Taste drücken, um in den Ruhezustand überzugehen.**



Auswahl des Alarmton

Sie können unter drei verschiedenen Alarmtönen wählen.

- 1  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Auf dem Display erscheint Hauptmenü > Telefonbuch
- 2  **einmal die Taste ↓ drücken**
→ Auf dem Display erscheint Hauptmenü > Uhr & Alarm
- 3  **Drücken Sie die Taste MENÜ/OK und dann die Taste ↓ zweimal**
→ Auf dem Display erscheint Uhr & Alarm > Alarmton
- 4  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Auf dem Display erscheint Alarmton > Alarmton 1
- 5  **Mit den Tasten ↑ oder ↓ zwischen Alarmton 1, 2 oder 3 wählen.**
- 6  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Sie hören einen langen Bestätigungston.
- 7  **Mit der Taste ABBRECHEN das Menü verlassen oder die AUFLEGEN Taste drücken, um in den Ruhezustand überzugehen.**

Fehlerbehebung

! Das iDECT X2 darf nur von zugelassenen Kundendiensttechnikern repariert werden. NIEMALS versuchen, das Gerät selbst zu reparieren oder Anpassungen vorzunehmen. Dies könnte das Problem noch verschlimmern und zum Verlust der Zulassung sowie der Gewährleistung führen.

IMMER vorher prüfen, dass:

- * Sie die Schritte der Seiten 5 bis 8 zur Installation und Einstellung Ihres iDECT X2 befolgt haben.
- * alle **Stecker** richtig in ihren Buchsen sitzen
- * dass **Strom** an der Steckdose vorhanden ist.
- * der **Akku** richtig im Mobilteil eingesetzt, in die Buchse gesteckt worden ist und nicht verbraucht ist.

Tägliche Benutzung

“Ich kann keine Anrufe tätigen oder annehmen.”

Wenn das Display des Mobilteils nichts anzeigt, ist es möglicherweise **ausgeschaltet**. Drücken Sie die Taste **AUFLEGEN**, um es wieder einzuschalten.

Prüfen Sie, ob das **Netzteil** richtig eingesteckt ist und dass Strom an der Steckdose ist. Das Basisgerät muss ständig mit Strom versorgt werden – nicht nur zum Aufladen des Akkus.

Achten Sie darauf, dass Sie das mit Ihrem **iDECT X2** gelieferte **Telefonkabel** benutzen. Andere Telefonkabel funktionieren u.U. nicht.

Gehen Sie mit dem Mobilteil **näher** an die Basis heran.

Prüfen Sie das **Akkuladezustandssymbol** im Display. Bei niedrigem Akkuladezustand, legen Sie das Mobilteil auf die Basisstation oder die Ladeschale, um den Akku aufzuladen.

Trennen Sie das Netzteil der Basis für ca 30 Sekunden vom Strom und stecken Sie den Akku im Mobilteil für einige Sekunden aus. Das kann zur Lösung des Problems führen.

Fehlerbehebung

“Ich kann keine Anrufe tätigen.”	Vielleicht ist die Tastatur des Mobilteils gesperrt (siehe Seite 9). Entriegeln Sie die Tastatur, um eine Telefonnummer einzugeben und anzurufen.
“Wenn ich eine Taste drücke passiert nichts”	Achten Sie darauf, dass das Akkukabel richtig in der Buchse des Akkufaches eingesteckt ist . Wenn das Akkuladezustandssymbol auf dem Display “niedrig” anzeigt, laden Sie den Akku auf.
“Wenn ich eine Nummer eingebe, erscheint sie auf dem Display. Sie wird aber nicht gewählt.“	Versuchen Sie, mit dem Mobilteil näher an das Basisgerät heranzugehen. Versuchen Sie, eine andere Position für die Basisstation zu finden - etwas höher oder weiter weg von anderen Elektrogeräten. Wenn Sie mehr als ein Mobilteil angemeldet haben, achten Sie darauf, dass das andere Mobilteil nicht gerade benutzt wird.
Das Telefon klingelt nicht	Prüfen Sie, ob das Netzteil richtig eingesteckt ist und dass der Strom eingeschaltet ist. Das Basisgerät muss ständig mit Strom versorgt werden – nicht nur zum Aufladen des Akkus. Achten Sie darauf, dass Sie das mit Ihrem iDECT X2 gelieferte Telefonkabel benutzen. Andere Telefonkabel funktionieren u.U. nicht.
“Es ist eine Störung, ein Geräusch oder ein Echo in der Leitung zu hören.”	Gehen Sie mit dem Mobilteil näher an das Basisgerät heran oder gehen Sie an eine andere Stelle. Versuchen Sie das Basisgerät an einen anderen Ort aufzustellen, sodass es nicht in der Nähe eines anderen Elektrogerätes steht, wie z.B. einem Fernsehgerät oder einem Computer.



Fehlerbehebung

Sie bekommen die besten Ergebnisse, wenn Sie das Basisgerät **so zentral und so hoch wie möglich stellen**. Z.B. ist in einem zweistöckigen Haus der erste Stock der optimale Aufstellort für das Basisgerät.

“Mein Anruf wurde unterbrochen, weil ich außer Reichweite war. Nun kann ich mein Mobilteil nicht mehr benutzen”

Gehen Sie mit dem Mobilteil **näher** an das Basisgerät heran, bevor Sie erneut versuchen, einen Anruf zu tätigen.

“Ich höre während eines Gesprächs in meinem Mobilteil ‘Warnöne”

Sie befinden sich vielleicht bald **ausser Reichweite** des Basisgerätes. Gehen Sie näher heran, ansonsten wird Ihr Telefonat unterbrochen.

Prüfen Sie das **Akkuladezustandssymbol** im Display. Bei der Anzeige „niedrig“, die Akkus wieder aufladen.

“Die Rufnummer-
ranzeige funk-
tioniert nicht.”

Die Anzeige der Rufnummer des Anrufers funktioniert am analogen Anschluss nur, wenn dieses Dienstmerkmal von Ihrem Telefonanbieter freigeschaltet ist oder wenn Sie das Telefon an einem analogen CLIP-fähigen Port betreiben.

Es kann auch sein, dass der Anrufer seine Rufnummer **unterdrückt**. Oder das Netzwerk, aus dem er anruft, unterstützt die Rufnummernanzeige nicht (z.B. bei einem Anruf aus dem Ausland).

“Wenn ich versuche, einen Anruf zu tätigen, höre ich nur das Besetzzeichen“

Wenn Sie mehr als ein Mobilteil angemeldet haben, achten Sie darauf, dass das andere Mobilteil nicht gerade benutzt wird.

“Die Lautstärke am Mobilteill ist beim Führen eines Gesprächs zu niedrig.”

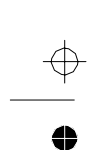
Achten Sie darauf, dass Sie den Hörer dicht ans Ohr halten.

Die Lautstärke mit der Taste ↑ oder ↓ regeln.



Fehlerbehebung

Es ist keine Gesprächsweitervermittlung möglich	Achten Sie darauf, dass sich das andere Mobilteil innerhalb der Reichweite der Basisstation befindet. Achten Sie darauf, dass Sie die richtige Nummer des anderen Mobilteils wählen (1 bis 4).
“Der Li-Ionen Akku des Mobilteils ist innerhalb von einer bis zwei Stunden verbraucht”	Bevor Sie das Mobilteil zum ersten Mal benutzen, müssen Sie es auf der Basisstation oder der Ladeschale bis zu 15 Stunden lang stehen lassen, um den Li-Ionen Akku voll aufzuladen. Vielleicht müssen Sie den Li-Ionen Akku auswechseln (siehe nächste Seite). Reinigen Sie die Akkuladkontakte mit einem trockenen Tuch. Prüfen Sie die Verbindungen zwischen der Basisstation und der Netzsteckdose.
“Ich versuche den Akku aufzuladen, bekomme aber immer einen Warnton, dass er zu schwach sind.	Sie benötigen einen neuen Akku. Rufen Sie die Hotlinenummer auf dem beigelegten Informationsblatt zu Garantie und Service an oder fragen Sie bei Ihrem Händler nach. Entsorgen Sie verbrauchte Akkus sicher – niemals verbrennen, öffnen oder in den Hausmüll geben. IMMER nur das mit Ihrem iDECT X2 gelieferte Akkupack benutzen — andere Batterien oder Akkus können brennen oder explodieren.



Reinigung und Pflege

- **Niemals** die Teile Ihres **iDECT X2** mit Benzin, Verdünner oder anderen chemischen Lösungsmitteln reinigen — dies könnte zur dauerhaften Beschädigung führen und gehört nicht zur Garantie. Falls erforderlich, **mit einem feuchten Lappen abwischen**.
- Halten Sie Ihr iDECT X2 von **heissen, feuchten Umgebungsbedingungen oder von direkter Sonneneinstrahlung entfernt** und lassen Sie es **nicht nass werden**.
- Wir haben alles getan, um die hohe Betriebssicherheit Ihres **iDECT X2** zu gewährleisten. Wenn jedoch trotzdem etwas nicht funktionieren sollte, **bitte auf keinen Fall versuchen, es selbst zu reparieren** – wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die iDECT Hotline. (siehe Beiblatt)

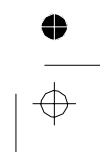
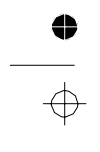
Konformitätserklärung

Die Übereinstimmung des Gerätes mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Directive ist durch das CE-Kennzeichen bestätigt.

Die Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse hinterlegt und kann dort eingesehen oder heruntergeladen werden:

www.idect.de

Im Rahmen der Produktverbesserung behält sich der Hersteller vor, Änderungen an Produkt und Funktion ohne Vorankündigung durchzuführen





Garantie und Kundendienst



Während einer Dauer von 24 Monaten ab dem Kaufdatum entstehen Ihnen für die Behebung Von Gewährleistungsfällen keine Kosten. Die Gewährleistung für Akkus ist auf 6 Monate begrenzt. Verschleißartikel oder Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.

Der Gewährleistungsanspruch muss durch den Originalkaufbeleg, auf dem das Kaufdatum ersichtlich ist, nachgewiesen werden. Innerhalb der Gewährleistungszeit wird nach eigenem Ermessen die Gewährleistung durch Reparatur oder Gerätetausch geleistet.

Die Gewährleistungszeit verlängert sich nicht automatisch, es bleibt die ursprüngliche Gewährleistungszeit des Erstgerätes bestehen, diese endet nach 24 Monaten.

Von der Gewährleistung ausgenommen sind sowohl Schäden oder Mängel, die durch unsachgemäße Handhabung oder Betrieb verursacht wurden, als auch Defekte welche durch die Verwendung von Nicht-Originalteilen entstehen.

Schnurlose Telefone von iDECT sind so konstruiert, dass sie nur mit wiederaufladbaren Akkus funktionieren. Ein durch nicht-wiederaufladbare Batterien verursachter Schaden fällt nicht unter die Gewährleistung.

Gewährleistung wird nicht gewährt, wenn Schäden durch äussere Einflüsse wie Blitz, Überspannung, Feuchtigkeit, Feuer o.ä. entstanden sind.

Die Rufnummer der iDECT-Hotline und die Service-Adresse entnehmen Sie bitte dem Beiblatt!



Garantie und Kundendienst

Während der Garantiezeit:

- 1** Entfernen Sie die Telefonleitung und die Stromleitung vom Gerät.
- 2** Verpacken Sie sämtliche Teile Ihres iDECT X2 in die Originalverpackung. Vergessen Sie nicht, das Netzteil mitzuschicken.
- 3** Bringen Sie das Gerät zu Ihrem Händler zurück und vergessen Sie nicht die Kaufquittung beizulegen.
- 4** Zum Versand Ihres iDECT X2 gehören auf jeden Fall:
 - Eine Kopie Ihrer Kaufquittung.
- 5** Die vollständige Adresse zum Zurücksenden des iDECT X2, die Sie von der Hotline erhalten bzw. auf dem Beiblatt finden.

Zurücksetzen des PIN-Codes (Basis-Reset)

- Falls Sie den PIN-Code vergessen haben, können Sie die Basis auf Werkseinstellungen zurücksetzen:
- Ziehen Sie den Netzstecker der Basisstation
 - Halten Sie die PAGING-Taste gedrückt
 - Stecken Sie den Netzstecker wieder ein.
 - Lassen Sie die PAGING-Taste nach drei kurzen Bestätigungstönen wieder los
 - Netzteil für Basis wieder aus- und einstecken
 - Der PIN-Code steht wieder auf '0000'
 - **Alle Mobilteile nun wieder anmelden**

Technische Daten

Standard	Digital Enhanced Cordless Telecommunications (DECT)
Frequenzbereich	1,88 bis 1,9 GHz (Bandbreite = 20 MHz)
Kanalbandbreite	1,728 MHz.
Reichweite	bis zu 300 m im Freien und bis zu 50 m in geschlossenen Räumen.
Betriebszeit	Standby: Ca. 100 Stunden Gespräch: Ca. 10 Stunden Akkuladezeit: 12-15 Stunden
Temperaturbereich	Betriebstemperatur 0°C bis 40°C Lagertemperatur -20°C bis 60°C

Stromversorgung

Mobilteil — 450mA Li-Ionen aufladbar (Akku-Pack)
Basistation — 7.5V DC
Ladeschale — 9V AC

Anschlussportspezifikation Der 7,5 Anschlussport (an den Netzstrom angeschlossen) ist ein SELV-Port in Übereinstimmung mit EN41003.
Der Telefonanschlussport (an die Telefonleitung angeschlossen) ist ein SELV-Port in Übereinstimmung mit EN41003.

Kompatibilität mit Nebenstellenanlagen Flashzeit: einstellbar: 100 ms (Standard), 270 ms, oder 600 ms.
Wahlverfahren (Mehrfrequenzverfahren), auch
Tonfrequenzwahl genannt oder Pulswahlverfahren (IMW).

Anschluss ans Telefonnetz Dieses Gerät ist im Auslieferungszustand nur für Deutschland vorgesehen. Bei Benutzung in anderen Ländern passt der TAE-Stecker nicht und die Funktion kann nicht zugesichert werden.

Im Rahmen der Produktverbesserung behält sich der Hersteller vor, Änderungen an Produkt und Funktion ohne Vorankündigung durchzuführen.

Anmelden neuer Mobilteile

Das mit Ihrem iDECT X2 mitgelieferte Mobilteil (oder beide bei Twin-Version), ist/sind bereits an der Basisstation angemeldet. Wenn Sie zusätzliche Mobilteile kaufen, müssen Sie diese anmelden. An der iDECT X2 Basisstation können bis zu vier Mobilteile angemeldet werden.

Mobilteil anmelden

- 1  Achten Sie darauf, dass sich die Mobilteile, die Sie anmelden, im Ruhezustand befinden. **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Auf dem Display erscheint Hauptmenü > Telefonbuch
- 2  **Drücken Sie die Taste ↓ dreimal.**
→ Auf dem Display erscheint Hauptmenü > Erw. Einstell.
- 3  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Auf dem Display erscheint Erw. Einstell. > Flash Dauer
- 4  **Drücken Sie die Taste ↓ zweimal.**
→ Auf dem Display erscheint Erw. Einstell > Anmeldung
- 5  **Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste**
→ Auf dem Display erscheint PIN eingeben
Die werkseitig eingestellte PIN lautet 0000, sofern Sie eine neue eingerichtet haben (siehe Seite X).
- 6  **Tippen Sie die PIN ein und drücken Sie auf MENÜ/OK**
→ Auf dem Display erscheint Anmelden.
- 7  **Drücken Sie sofort die PAGING-Taste auf der Basisstation und halten Sie sie gedrückt, bis ein akustisches Signal zu hören ist.**
→ Wenn die Basisstation gefunden wurde und die PIN korrekt ist, hören Sie einen langen Bestätigungston. Das Mobilteil weist automatisch die niedrigste freie Nummer zu.

Anmeldung fehlgeschlagen?

Wenn die Anmeldung fehlgeschlagen ist, erscheint auf dem Display ein paar Sekunden lang „Anmeldung fehlgeschlagen“ und das Mobilteil kehrt in den Ruhezustand zurück.

Wenn dies passiert, versuchen Sie es noch einmal und achten Sie darauf, dass Sie nicht zu viel Zeit zwischen den einzelnen Schritten vergehen lassen.. Wenn Sie das Mobilteil dann immer noch nicht anmelden können, rufen Sie die Hotline an. (siehe Beiblatt)

Mobilteil abmelden



Dies kann bei Ersetzen eines defekten Mobilteils erforderlich sein.

Drücken Sie die MENÜ-Taste

→ Auf dem Display erscheint Hauptmenü >

Telefonbuch

Drücken Sie die Taste ↓ dreimal.

→ Auf dem Display erscheint Hauptmenü >

Erw. Einstell.

Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste und dann dreimal die ↓ Taste

→ Auf dem Display erscheint Erw.

Einstell. > Abmelden

Drücken Sie die MENÜ/OK-Taste

→ Auf dem Display erscheint > bestätigen

→ Wählen Sie die abzumeldende Mobilteilnummer und drücken Sie die Taste MENÜ/OK

Sie hören einen Bestätigungston. Auf dem Display erscheint „abgemeldet“.



Anmelden neuer Mobilteile

Anmeldung iDECT Mobilteil an anderen Basisstationen

Ihr Mobilteil **iDECT X2** kann an jeder GAP-kompatiblen Basisstation angemeldet werden oder Sie können jedes andere GAP-kompatible Mobilteil auf Ihrer **iDECT X2** Basisstation anmelden.

und Anmeldung andere Mobilteile an iDECT-Basis

Allerdings garantieren wir nicht, dass alle Funktionen oder Displaymeldungen auch zusammen mit den Geräten anderer Hersteller funktionieren.

1 Zum Einstellen des Registrierungsmodus des jeweiligen Basisgerätes, folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung des **Basisgeräts** (z.B. Schritt 7 auf Seite 4).

2 Zum Anmelden von Mobilteilen, folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung der jeweiligen **Mobilteile** (z.B. Schritte 1 bis 5 auf Seite XX). Wenn Sie für Ihre Basisstation einen PIN-Code eingeben müssen, lesen Sie bitte dazu die Bedienungsanleitung der **Basisstation**.

Standardwerte (Werkseinstellung)

Die Standardwerte (Auslieferungszustand) sind folgende:

- * Ungesperrte Tastatur
- * Wahlwiederholungsliste — leer
- * Anrufliste — leer
- * Weckruf — Aus
- * Hörerlautstärke - 3; Lautsprecherlautstärke — 3
- * Lautstärke Mobilteil— Mittel, 4; Melodie— 1
- * Lautstärke Basisstation— Mittel Melodie — 1
- * Tastenton — Ein
- * Automatische Anrufannahme — Ein
- * Mobilteilname — Mobilteil
- * Sprache— Deutsch
- * Wahverfahren — Ton
- * Flashzeit — Lang(250 ms)
- * CLIP-Modus — FSK
- * PIN — bleibt unverändert



Index

Abmelden von Mobilteilen 47

Akkus

Laden der Mobilteilakkus 6,7

Einlegen der Akkus 6

Austauschen des Akkus 41

Anruf annehmen 14

Anruf beenden 14

Anrufen 14

Anschluss und Benutzungsbedingungen 3

Automatische Rufannahme 31

Benutzen mehrerer Mobilteile 25-28, 46

Datum und Uhrzeit 11

Konferenz (3 Teilnehmer) 27

Ein- und Ausschalten 9

Einstellen der Uhrzeit 11

Fehlerbehebung 48-52

Funksignale 4, 8

Garantie 43, 44

Gesprächsvermittlung 26

**Hin- und Herschalten zwischen zwei Gesprächspartnern
(Makeln)** 27

Hörerlautstärke 15

Installation 4-8

Interferenzen 4, 8

Interne Anrufe 25

Internes Gespräch annehmen 26

Klingellautstärke des Mobilteils, 12

Klingellautstärke und Melodie

Basisstation 13

Mobilteil 12

Klingeltöne der Basisstation 13

Konferenzschaltung 27



Index

Lautstärkeregelung 15
Mobilteile anmelden 46
Mobilteileinstellungen 29 - 37
Mobilteilname 10
Paging-Taste 28
PIN 35, 44
Reinigung und Pflege 42
Rufnummernanzeige 22-24
Einträge prüfen 23
Einträge löschen 24
Rückrufe 23
Rufnummern im Telefonbuch speichern 23
Service-Information 43, 44
Standort für Basisstation 4
Standort für Ladeschale 4
Störungen 38-41
Stromversorgung 4-5, 45
Suchen von Mobilteilen 28
Tastensperre 9
Tastenton 30
Technische Daten 45
Telefonanlagen-Kompatibilität 45
Telefonbuch 18-21
Anrufen einer gespeicherten Rufnummer 19
Einträge löschen 21
Einträge bearbeiten 20
Speichern von Rufnummern und Namen 18
Uhrzeit und Datum 11
Wahl aus dem Telefonbuch 19
Wahlwiederholung 15
Warnhinweis "Ausser Reichweite" 8
Werksseitige Einstellung Mobilteil 34, 48

Ausgediente Elektrogeräte dürfen nicht in den normalen Hausmüll entsorgt werden.

Diese Geräte müssen zu einer offiziellen Sammelstelle für Elektroschrott zur sicheren Entsorgung gebracht werden.

